



中国发展研究基金会  
China Development Research  
Foundation

2011

支持政策研究 • 促进科学决策 • 服务中国发展

Advance Good Governance And Public Policy To Promote  
China's Economic Development And Social Progress

交流项目

- 10. 中国发展高层论坛 2011
- 14. “构建 21 世纪金融体系”中美金融研讨会
- 16. 2011 诺贝尔奖获得者北京论坛
- 17. 首都经济学者新春团拜会
- 18. 国际货币体系的未来及人民币的角色国际研讨会
- 19. 日本的启示国际研讨会
- 20. 其他交流项目

研究项目

- 24. 贫困地区儿童早期发展项目
- 28. 农村义务教育学生营养改善项目
- 32. 流动人口第二代的社会融合与和谐社区构建
- 36. 民生指数项目
- 37. 中国发展报告
- 38. 中国保障性住房政策研究
- 40. 基层治理与政府绩效
- 42. 加入世界贸易组织十年后的中国
- 43. 中国收入分配状况与相关政策影响评估

COMMUNICATION  
PROGRAMS

- 10. China Development Forum 2011
- 14. 2011 Symposium on Building the Financial System of the 21st Century: An Agenda for China and the United States
- 16. Nobel Laureates Beijing Forum 2011
- 17. Spring Festival Gathering for Economists in Beijing
- 18. Symposium on Future of the International Monetary System and the Role of RMB
- 19. International Symposium on Inspiration of Japan's Experience
- 20. Others

RESEARCH PROGRAMS

- 24. Program of Early Child Development in Poor Rural Areas
- 28. Nutrition Improvement Program for Rural Compulsory Education Students
- 32. Social Integration of Migrant Children and Construction of Harmonious Communities
- 36. Wellbeing Index Program
- 37. China Development Report
- 38. Program for China's Low-Income Housing Policies
- 40. Grassroots Administration and Government Performance
- 42. A Decade after China's Accession to WTO
- 43. Status-Quo of China's Income Gap and Impact Evaluation of Relevant Policies



# 目 录CONTENTS

## 培训项目

46. 第 9 期公共管理高级培训班

48. 第 6 期中国企业管理高级研修班

51. 发展研究奖学金

## 研究成果

54. 基金会报告、研究参考

56. 和谐社会治理之道——领导者的讲述（第四辑）

57. 经济发展方式转变中的中国——中国发展高层论坛 2011 年会背景报告

57. 汇率博弈：人民币汇率改革影响评估

58. 译丛

60. 外文出版

## 捐赠机构

62. 捐赠机构

## 年度报表

64. 年度报表

## TRAINING PROGRAMS

46. The 9th China’s Leaders in Development Executive Program

48. The 6th China Executive Leadership Program

51. Young Fellowship in Development Study of China

## RESEARCH ACHIEVEMENTS

54. CDRF Reports and CDRF Study References

56. Good Governance in China - A Way Towards Social Harmony: Case Studies by China’s Rising Leaders (the 4th volume)

57. The Ongoing Transformation of China's Growth Pattern—Background Papers for CDF 2011

57. Game of Exchange Rate: Impact Assessment of the RMB Exchange Rate Regime Reform

58. Collection of Translations

60. Foreign Language Publication

## PATRONS

62. Patrons

## ANNUAL STATEMENTS

64. Annual Statements

# 中国发展研究基金会 第二届理事会名单

## 理事长

王梦奎 国务院发展研究中心原主任

## 副理事长

陈清泰 国务院发展研究中心原副主任、党组书记  
王洛林 中国社会科学院原副院长

## 中国发展研究基金会顾问

李克穆 中国保险监督管理委员会副主席  
吴敬琏 国务院发展研究中心研究员  
陆百甫 国务院发展研究中心原副主任  
陈元 国家开发银行董事长  
陈启宗 香港恒隆集团董事长  
周小川 中国人民银行行长  
鲁志强 国务院发展研究中心原副主任  
楼继伟 中国投资公司董事长

## 理事：（按姓氏笔画排序）

丁宁宁 国务院发展研究中心社会发展研究部原部长、研究员  
邓寿鹏 国务院发展研究中心研究员  
卢迈 中国发展研究基金会秘书长  
朱云来 中国国际金融有限公司总裁  
李京文 中国工程院院士、中国社会科学院研究员  
李泊溪 国务院发展研究中心研究员、教授  
李善同 国务院发展研究中心研究员  
陆学艺 中国社会科学院研究员  
张卓元 中国社会科学院研究员  
林兆木 国家发展和改革委员会宏观经济研究院研究员、原副院长  
段永基 北京中关村科技发展（控股）有限公司总裁  
秦晓 招商局集团董事长  
郭励弘 国务院发展研究中心技术经济部原部长  
程秀生 国务院发展研究中心信息中心原主任、研究员  
谢平 中央汇金投资有限公司总经理

# MESSAGE FROM THE CHAIRMAN 理事长致辞

中国发展研究基金会是由国务院发展研究中心发起成立的非盈利性法人组织，是全国性的公募基金会。宗旨是“支持政策研究、促进科学决策、服务中国发展”。

2011 年是中国发展研究基金会继续发展壮大的一年，开展了比往年更多的项目，也取得了更多的成绩。受国务院发展研究中心委托，基金会继续成功地承办了中国发展高层论坛、诺贝尔奖获得者北京论坛；圆满地组织了第九期公共管理高级培训班、第六期企业管理高级研修班两个重要的境外培训项目。在研究工作方面，基金会始终关注社会公平，继续拓展“贫困地区儿童早期发展项目”、“农村义务教育学生营养改善项目”，开展“流动人口第二代的社会融合与和谐社区构建项目”，组织撰写《中国发展报告》，获得社会广泛好评；同时召开一系列的研讨会、视频会探讨世界经济发展中的热点问题，通过编纂综述、研究参考、基金会报告等向各级部门建言献策，取得较好反响。

在新的一年里，我们将不断完善基金管理，努力扩大基金规模，继续做好各项工作，积极发挥自身优势，为把中国发展研究基金会建设成为高水平有特色的基金会而努力。

衷心感谢社会各界对中国发展研究基金会的支持！

China Development Research Foundation (CDRF) is a nationwide non-profit organization initiated by Development Research Center of the State Council (DRC). CDRF's mission is to advance good governance and public policy to promote China's economic development and social progress.

2011 witnessed the fastest growth of CDRF with the number of its programs hitting a record high as well as better output and higher quality. Mandated by DRC, CDRF successfully held China Development Forum and Nobel Laureates Beijing Forum and organized two important overseas training programs of the 9th "China's Leaders in Development Executive Program" and the 6th "China Executive Leadership Program". In terms of research programs, CDRF continued its active interest in issues pertaining to social equity. It expanded programs such as Early Child Development in Poor Rural Area and Nutrition Improvement Program for Rural



王梦奎  
中国发展研究基金会 理事长

Compulsory Education Schools, launched the program of Social Integration for Migrant Children and Construction of Harmonious Communities and started to draft China Development Report. Meanwhile, CDRF closely followed hot issues in global economy and carried out a series of workshops and video conferences to study them in a timely way. Based on these discussions, CDRF provides policy recommendations to relevant government departments through conference review, Research Review and CDRF Research Report, which is widely acclaimed.

CDRF determines to continuously improve its management and expand its scale to accomplish various missions so as to give full play its own advantages to build up CDRF into an acknowledged and prestigious foundation in China.

We are sincerely grateful for the generous support from all walks of life.





# 交流项目 COMMUNICATION PROGRAMS

- ☐ 中国发展高层论坛 2011
- ☐ “构建 21 世纪金融体系” 中美金融研讨会
- ☐ 2011 诺贝尔奖获得者北京论坛
- ☐ 首都经济学者新春团拜会
- ☐ 国际货币体系的未来及人民币的角色国际研讨会
- ☐ 日本的启示国际研讨会
- ☐ 其他交流项目

- ☐ China Development Forum 2011
- ☐ 2011 Symposium on Building the Financial System of the 21st Century: An Agenda for China and the United States
- ☐ Nobel Laureates Beijing Forum 2011
- ☐ Spring Festival Gathering for Economists in Beijing
- ☐ Symposium on Future of the International Monetary System and the Role of RMB
- ☐ International Symposium on Inspiration of Japan's Experience
- ☐ Others





# CHINA DEVELOPMENT FORUM 2011 中国发展高层论坛 2011



2011年3月20日-21日，第十二届中国发展高层论坛在北京举行。中国国家领导人对论坛高度重视。温家宝总理会见了出席论坛的境外主要代表，听取大家的意见和建议，并就一些重要问题与大家进行了面对面的交流。中共中央政治局常委、国务院副总理李克强同志出席开幕式并发表了重要讲话。来自海内外的与会代表高屋建瓴的分析，精彩纷呈的观点，使我们扩展了视野，深化了认识，增进了理解和友谊。

China Development Forum 2011 was held in Beijing during 20th-21st March. Chinese state leaders attach great importance to CDF. Premier Wen Jiabao held a private meeting with overseas delegates for face-to-face discussion on many important issues for Chinese development, and listened to their comment and suggestion. Vice Premier Li Keqiang attended the opening ceremony and delivered an important speech. Chinese and foreign participants presented their ideas in strategic perspectives, which broadened the vision of audience and promoted mutual understanding and friendship.





本届论坛以“经济发展方式转变中的中国”为主题，重点讨论了新时期的对外开放战略、财政政策与公共财政体制改革、收入分配与社会保障体系建设、战略性新兴产业与结构调整、“十二五”规划与宏观经济政策、全

球经济新格局下的国际合作等专题。论坛交流形式多样，内涵深刻，坦诚务实的讨论在国内外引起了极大关注和强烈反响。

This Forum selected “The Ongoing Transformation of China’s Growth Pattern” as its theme, and focused on many key topics, such as opening-up in a new era, fiscal policy and public finance reform, better social security system for a more efficient income distribution, strategic

emerging industries for economic restructuring, the Twelfth Five-Year Plan and China’s changing economic growth pattern, and international cooperation at the new stage of economic globalization. Its dynamic and candid discussions in diversified forms have aroused great attention and repercussion both at home and abroad.





## 2011 SYMPOSIUM ON BUILDING THE FINANCIAL SYSTEM OF THE 21ST CENTURY: AN AGENDA FOR CHINA AND THE UNITED STATES

### “构建 21 世纪金融体系”中美金融研讨会



2011年6月24日-26日，中国发展研究基金会与美国哈佛大学法学院在纽约共同举办了第八届“构建 21 世纪金融体系”中美金融研讨会，主题为“中美金融合作议程”。国务院发展研究中心李伟主任、美国前财政部长萨默斯、前商务部长古铁雷斯等到会发表了演讲。研讨会为两国金融界进行坦诚、深入的交流起到了积极的促进作用。

Co-organized by CDRF and Harvard Law School, the Eighth Annual Symposium was held in New York City 24th -26th June, 2011, with the theme of Building the Financial System of the 21st Century: An Agenda for China-U.S. Financial Engagements. Li Wei, President of DRC, Larry Summers, former US Secretary of Treasury, and Carlos Gutierrez, former US Secretary of Commerce attended the symposium and delivered the key-note speeches.

The symposium provided financial personages of the two countries a unique and valuable platform for discussions on issues of common concern.



王岐山副总理对基金会根据会议情况撰写的报告“美国对华经济政策中心的关注点值得重视”做出批示。

Vice Premier Wang Qishan made his important instruction on CDRF Conference Report "Noteworthy Emphasis of U.S. Economic Policy Towards China".





# NOBEL LAUREATES BEIJING FORUM 2011

## 2011 诺贝尔奖获得者北京论坛

2011年9月，中国发展研究基金会参与承办了“2011诺贝尔奖获得者北京论坛”，来自经济、物理和化学等学科的10位诺奖获得者参加了会议。开幕式上，全国人大陈至立副委员长到会做主旨演讲，国务院发展研究中心李伟主任致辞，侯云春副主任发表讲话。

9月28日下午，在国务院发展研究中心举办了主题为“国际货币体系的创新与未来”的学术分论坛，诺贝尔经济学奖获得者罗伯特·蒙代尔、约翰·纳什发表了专题演讲，并与发展研究中心研究人员进行了对话。



In September 2011, CDRF co-organized the “Nobel Laureates Beijing Forum 2011”. Ten Nobel laureates in economics, physics and chemistry attended the forum.

Madam Chen Zhili, Vice Chairwoman of NPC, delivered the key-note speech at the opening ceremony; Mr. Li Wei, President of DRC, and Mr. Hou Yunchun, Vice President of DRC, also addressed at the forum respectively.

On 28th September, Robert Mundell and John Nash, both Nobel laureates in economics attended the academic sub-forum on “Innovation in International Monetary System”, which was held in DRC. They delivered their keynote speeches respectively and had a dialog with researchers from DRC.

# SPRING FESTIVAL GATHERING FOR ECONOMISTS IN BEIJING

## 首都经济学者新春团拜会



为加强首都经济学者之间的联系和交流，感谢大家一直以来的支持，中国发展研究基金会于2011年1月22日在钓鱼台国宾馆举行了“2011年首都经济学者新春团拜会”

In order to enhance the contact and intercommunication of economists, CDRF held “2011 Spring Festival Gathering for Economists in Beijing” at Diaoyutai State Guesthouse on January 22, 2011, which also expressed CDRF’s gratitude for their long time supports.





## SYMPOSIUM ON FUTURE OF THE INTERNATIONAL MONETARY SYSTEM AND THE ROLE OF RMB

# 国际货币体系的未来及人民币的角色国际研讨会

2011年11月1-2日，中国发展研究基金会与美国外交关系协会在北京共同举办了“国际货币体系的未来及人民币的角色”研讨会，国务院发展研究中心刘鹤书记、全国人大财经委吴晓灵副主任作为中方共同主席主持了会议，美国前财政部

长罗伯特·鲁宾、美国前总统经济顾问委员会主席马丁·费尔德斯坦等美方专家参加了会议，双方就共同关心的议题进行了深入有益的研讨。



Co-organized by CDRF and Council on Foreign Relations, Symposium on Future of the International Monetary System and the Role of RMB was held on in Beijing Nov. 1st and 2nd, 2011. Mr. Liu He, Party Secretary of DRC, and Madam Wu Xiaoling, Vice Chairwoman of NPC Financial and Economic Committee, co-chaired the symposium as chairpersons from the Chinese side

while chairpersons from the US, Robert Rubin, former US Secretary of Treasury and Martin Feldstein, former Chairman, Council of Economic Advisors, the White House, as well as other experts from home and abroad in relevant fields attended the symposium. In-depth and conducive discussions are held on the issues in the changing international monetary system.

## INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON INSPIRATION OF JAPAN'S EXPERIENCE 日本的启示国际研讨会



2011年11月13-14日，中国发展研究基金会将日本东京大学的教授请到北京，为中央和地方政府有关部门领导讲述了“3.11”日本大地震所带来的灾害以及由此引发的一系列问题和启示，并介绍了日本的经济、财政、住房、养老等领域的政策。

On November 13—14, 2011, CDRF collaborated with Tokyo University and introduced to the central and local governments the damages of Japan's devastating 3.11 Earthquake and many issues and inspiration brought about by the disaster. They also elaborated Japan's economic, financial, housing and pension policies.





# OTHERS

## 其他交流项目

### 中美战略与合作研讨会 China-US Symposium on Strategy and Cooperation

2011年1月9日-11日，中国发展研究基金会与美国哈佛大学在北京合作举办了“中美战略与合作研讨会”，60多位中外专家参加，国务院发展研究中心刘鹤书记出席会议并讲话。研讨会通过民间和学界交流推动中美两国经济与战略对话，有助于寻找中美之间在相关问题上的共识，推进互利共赢。



CDRF, in collaboration with Harvard University, held China-US Symposium on Strategy and Cooperation on January 9-11, 2011, which attracted more than 60 Chinese and foreign experts. Mr. Liu He, Party Secretary of DRC, attended the meeting and delivered a keynote speech. This symposium promoted China-U.S. economic and strategic dialogues through nongovernmental and academic communication, which was beneficial to seeking consensus and mutual benefits between the two large countries.



### 倾听中国： 中国对美国直接投资挑战与政策研讨会 Direct Dialogue: Overcoming Challenges to Chinese Direct Investment in the United States

2011年7月14日，中国发展研究基金会与美国亚洲协会美中关系中心共同主办了“倾听中国：中国对美国直接投资挑战与政策”研讨会，与会的中美经济学家和企业家就中国对美直接投资的规模、趋势及面临的障碍进行了交流。

李克强副总理和王岐山副总理对基金会根据会议情况做出的综述“中国在美直接投资的现状、挑战与对策”做出批示。

On July 14, 2011, CDRF and Center on U.S.-China Relations in Asia Society co-hosted the Symposium of Direct Dialogue: Overcoming Challenges to Chinese Direct Investment in the United States. At this symposium, Chinese and American economists and entrepreneurs exchanged ideas on the scale, the trend and the obstacles of China's direct investment in the United States.

Vice Premier Li Keqiang and Vice Premier Wang Qishan made important instructions on CDRF Conference Review "Status-Quo, Challenges and Countermeasures of China's Direct Investment in the United States", a report based on discussions in this symposium.

### 美国与欧洲债务危机及 国际经济形势分析研讨会

US and European Debt Issues and Global  
Economic Outlook

2011年9月15日，在美国金融危机爆发3周年、欧债危机愈演愈烈之际，中国发展研究基金会邀请中央财经工作领导小组办公室、发改委、财政部、人民银行等部委的专家，与经合组织、摩根大通、法国巴黎银行等国际组织和商业机构专家，对美国和欧洲的宏观经济走势及政策动向等问题进行了分析研讨。

On September 15, 2011, CDRF organized the workshop of US and European Debt Crisis and Global Economic Outlook since the European debt crisis rapidly worsened. Experts from the Central Leading Group of Financial and Economic Affairs, National Development and Reform Commission, Ministry of Finance and the People's Bank of China are invited to discuss the prospect for macro-economic development and policy orientations in the U.S. and the EU with experts from international organizations and enterprises, such as OECD, JP Morgan and BNP Paribas.







# 研究项目 RESEARCH PROGRAMS

- ❑ 贫困地区儿童早期发展项目
- ❑ 农村义务教育学生营养改善项目
- ❑ 流动人口第二代的社会融合与和谐社区构建
- ❑ 民生指数项目
- ❑ 中国发展报告
- ❑ 中国保障性住房政策研究
- ❑ 基层治理与政府绩效
- ❑ 加入世界贸易组织十年后的中国
- ❑ 中国收入分配状况与相关政策影响评估

- |   |   |
|---|---|
| ❑ Program of Early Child Development in Poor Rural Areas                            | ❑ Program for China's Low-Income Housing Policies                             |
| ❑ Nutrition Improvement Program for Rural Compulsory Education Students             | ❑ Grassroots Administration and Government Performance                        |
| ❑ Social Integration of Migrant Children and Construction of Harmonious Communities | ❑ A Decade after China's Accession to WTO                                     |
| ❑ Wellbeing Index Program   | ❑ Status-Quo of China's Income Gap and Impact Evaluation of Relevant Policies |
| ❑ China Development Report  |   |



陈至立副委员长到乐都试点视察  
Madam Chen Zhili, Vice Chairman of NPC,  
inspected the ECD pilot



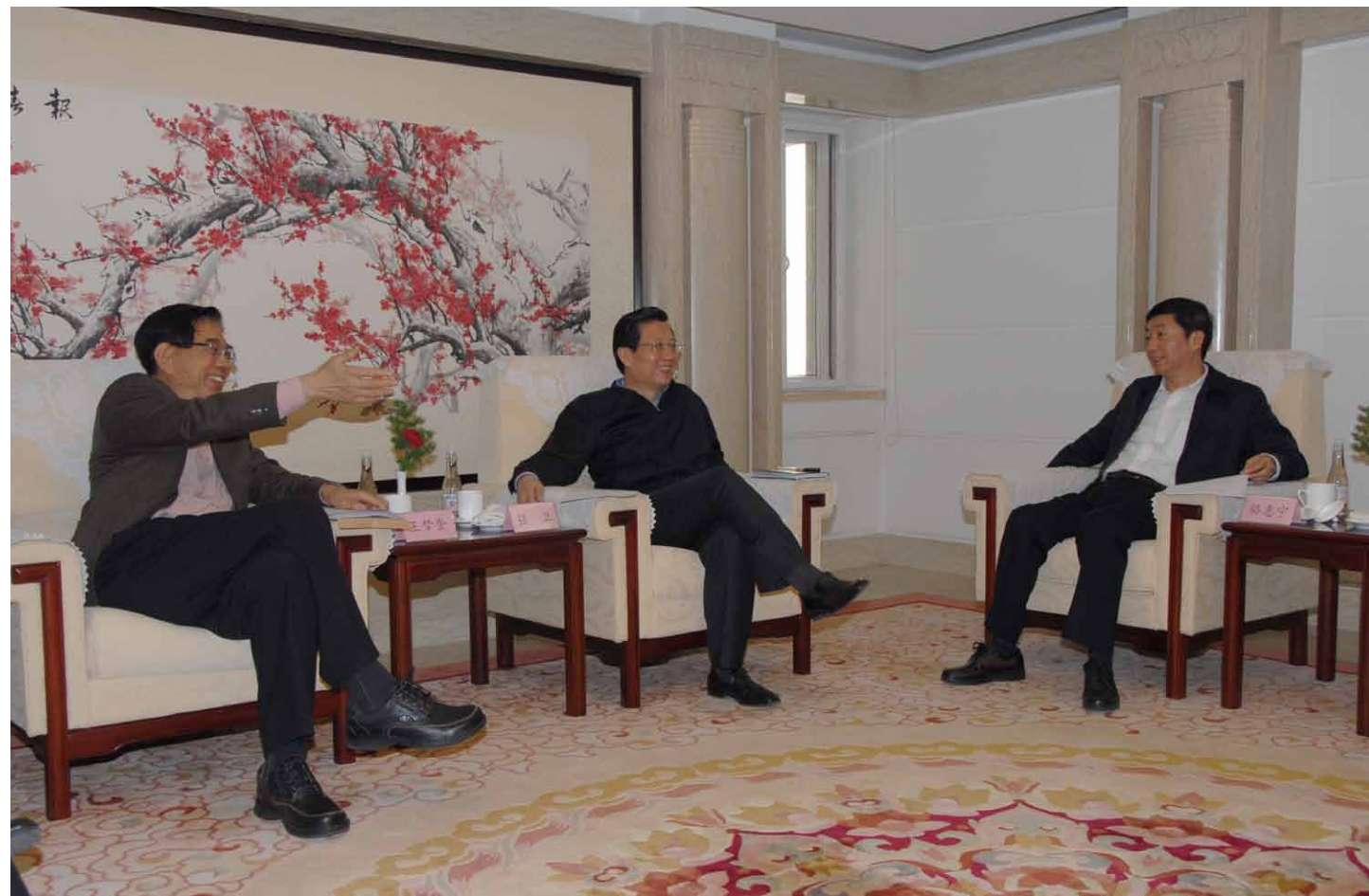
## PROGRAM OF EARLY CHILD DEVELOPMENT IN POOR RURAL AREAS 贫困地区儿童早期发展项目

2009年，中国发展研究基金会在青海和云南启动了贫困地区儿童早期发展项目。2011年，项目试点和研究取得了重大进展。

2011年3月24日，青海省委书记强卫、省长骆惠宁会见了基金会王梦奎理事长、卢迈秘书长，一致同意，针对青海经济发展状况和农牧区分布特征，将儿童早期发展项目作为落实西部大开发战略的一个组成部分和一项重大民生工程在全省推广。

In 2009 CDRF launched the Program of Early Childhood Development in Poor Rural Areas in Qinghai Province and Yunnan Province, which has had a great progress in 2011.

On March 24, 2011, Mr. Qiang Wei, Secretary of CPC Qinghai Provincial Committee, and Mr. Luo Huining, Governor of Qinghai Province, held a meeting with Mr. Wang Mengkui, Chairman of CDRF, and Mr. Lu Mai, Secretary General of CDRF. Considering Qinghai's economic development and its geographical distribution of farmland and pasture, both sides reached the consensus that the Program of Early Childhood Development in Poor Rural Areas was a component of China's Grand Western Development Program which aimed at improving people's livelihood. It should be scaled up to cover the whole province.



青海省委书记强卫、省长骆惠宁会见基金会王梦奎理事长

Mr. Qiang Wei, Secretary of CPC Qinghai Provincial Committee, and Mr. Luo Huining, Governor of Qinghai Province, held a meeting with Mr. Wang Mengkui, Chairman of CDRF.





5 月，基金会与世界银行等机构合作，在青海省组织了大规模评估调查，在三县一市完成调查问卷 2698 份，累计访谈调查 5213 人，掌握了西部贫困农村 0-3 岁婴幼儿营养发育状况，以及 3-6 岁幼儿认知、语言、记忆等领域心理发展的一手资料，对项目试点效果进行了系统评估，完成《青海试点中期评估》报告。

In May, 2011, CDRF cooperated with the World Bank and conducted a large-scale research evaluation in three counties and one municipality of Qinghai. This survey completed with 2,698 questionnaires and 5,213 interviewees. It collected a large amount of first-hand materials about nutrition and development conditions of children aged 0-3, and cognitive, linguistic and memory abilities of children aged 3-6 in western poor rural areas. Based on these materials, CDRF evaluated its program in a systematic way and completed the report "Interim Assessment of CDRF's Pilot of Early Child Development in Qinghai".



11 月，基金会举行了“优先儿童发展，保证社会公平”儿童早期发展国际研讨会，来自 16 个国家和国际组织的 60 位外国代表以及 120 余位国内代表参加了会议。陈至立副委员长到会发表了重要讲话，中心李伟主任出席了会议，韩俊副主任做了大会发言。会后，18 位外方代表及中外媒体记者对青海乐都进行了实地考察。11 月 17 日起，青海省扩大项目范围，将乐都试点经验推广到全省 15 个县。

In November, CDRF organized an international conference with the theme of “Child Leads, Equity Counts”, which convened 60 foreign delegates from 16 countries and international organizations as well as 120 domestic delegates. Madam. Chen Zhili, Vice Chairwoman of NPC, delivered a keynote speech. Mr. Li Wei, President of DRC attended the conference and Mr. Han Jun, Vice President of DRC, gave a speech at the opening ceremony. After the conference, 18 foreign delegates and journalists from China and abroad made a field survey in CDRF's ECD pilot, Ledu County of Qinghai Province. Since November 17, 2011, Qinghai Province has scaled up CDRF's pilot and introduced its experience to other 15 counties.







## NUTRITION IMPROVEMENT PROGRAM FOR RURAL COMPULSORY EDUCATION STUDENTS 农村义务教育学生营养改善项目



中国发展研究基金会于 2007 年起开展“农村义务教育学生营养改善项目”。2008 年温家宝总理对项目报告做出重要批示。2010 年国家对于农村寄宿生的生活补助已超过 100 亿元。

2011 年 1 月，温家宝总理再次对基金会关于广西、云南、宁夏和青海等省份学校供餐机制的评估报告作出批示，随后基金会与中央电视台等媒体合作宣传，产生重大社会影响。

In 2007, CDRF launched the Program of Nutrition Improvement for Rural Compulsory Education Students. In 2008, Premier Wen made important instruction on CDRF's Research Report for this program requiring relevant government departments to strive to improve nutrition status of rural poor students. In 2010, Chinese government allocated over 10 billion yuan as living subsidies for rural boarding students.

In January 2011, Premier Wen again made important instruction on CDRF's assessment report of school feeding mechanisms in Guangxi, Yunnan, Qinghai and Ningxia. With the help of CCTV and other media, CDRF succeeded in raising the public awareness of this issue and making further progress.







4 月，基金会在北京召开了主题为“使学校供餐运转起来”的西部农村学校供餐机制国际研讨会，会议以基金会的“贫困地区学生营养改善项目”和随后的评估为基础，就学校供餐的国际经验、中国的学校供餐探索、建立普惠制的西部农村学生的营养保障机制等主题进行了深入讨论。刘延东国务委员对卢迈同志根据会议讨论撰写的《关于西部农村学校供餐实行普惠制的建议》作出重要批示，指出“农村义务教育学生提供营养保障势在必行，要精心筹划，周密部署，认真推行。”

10 月，国务院办公厅决定，每年投入 160 亿，用于解决 2600 万贫困地区学生的就餐问题。基金会 10 月起对青海、宁夏、广西、云南四省区的寄宿小学生生活补贴政策进行第二次评估，对免费午餐项目宁夏试点情况进行调研，已完成了调研报告。

In April, CDRF convened the international symposium on school meals in China's western rural areas with the theme of “Making School Meals Work”. Based on CDRF's empirical research and assessment, this symposium inspired in-depth discussions about international practice of school feeding, China's exploration for school feeding, and mechanisms to universally improve students' nutrition among western rural areas. Mr. Lu Mai summed up the essence of this conference and submitted to the central government "Suggestions for Universalizing School Meals in Western Rural Schools", which received instruction from the State Councilor Madam. Liu Yandong.

In October, the State Council decided to devote 16 billion yuan annually to provide school meals for 26 million students in poverty-stricken areas. CDRF then launched its second round of assessment for its implementation in Guangxi, Yunnan, Qinghai and Ningxia, and conducted a field investigation on Ningxia's pilot of free lunch project. Now the assessment report has completed.





# SOCIAL INTEGRATION OF MIGRANT CHILDREN AND CONSTRUCTION OF HARMONIOUS COMMUNITIES

## 流动人口第二代的社会融合与和谐社区构建

在中国当前快速的城市化进程中出现了 2000 多万的流动儿童群体。这些流动儿童在所居住的城市社区里大多都面临着健康、教育、贫困和社会边缘化的诸多问题，直接影响着他们的安全、行为、心理和职业技能的发展。为了探索社会管理创新，加快流动儿童融入城市社区生活，以促进社会和谐，保证经济和社会的可持续发展，中国发展研究基金会于 2010 年启动了“关爱流动儿童 促进社会融合”项目。目前，在云南省昆明市的船房

社区，基金会和西华派出所、社区居委会、西山区妇联和昆明学院已开展了“公益幼儿园”、“课外辅导员”、“社区青少年工作站”、“免费职校”和“妈妈学校”等 5 个子项目。后续，基金会还将在北京肖家河等地继续进行试验工作，并通过发起“关爱流动儿童促进社会融合”公共服务竞赛活动，总结推广成功的经验，实现“关爱流动儿童、促进社会融合”的主旨。



China's rapid urbanization gives rise to over 20 million migrant children in cities. The majority of these children are faced with many problems of education, health, poverty and social marginalization, which hinders their behavior, professional skills, physical and mental development. In order to explore innovative social management and accelerate migrant children's integration into urban life, CDRF started a project of "Caring for Migrant Children and Promoting Social Integration" in 2010 to encourage social harmony as well as sustainable economic and social development.

So far, in collaboration with Xihua Police Station, Chuanfang Resident Committee, Women's Federation in Xishan District and Kunming University, CDRF has started 5 sub-projects including "Public Welfare Kindergarten", "Extracurricular Tutors", "Community Youth Center", "Free Vocational Institutions" and "Mommy School" in Chuanfang community of Kunming, Yunnan province. In addition, CDRF plans to launch similar projects in Xiaojiahe Village in Beijing and other places. A competition of innovative public service is also underway which will sum up successful experience in encouraging social integration.





**1. 公益幼儿园项目**

资助 50 名流动贫困家庭的未入托子女，免费进入当地的民办幼儿园接受早期教育，其家长需定期参与社区公益社会活动。

**2. 课外辅导员项目**

从昆明高校聘请“课外辅导员志愿者”为船房 4 所学校的流动儿童提供课外辅导服务。建立英语、绘画、书法、音乐、体育等课外兴趣小组，由辅导员进行专门辅导。高年级学生每个月由辅导员带领到大学、博物馆、公园等地参观。



**3. 社区青少年工作站项目**

针对社区存在不少“三失”青少年和未成年犯罪的问题，建立以绿色免费网吧、免费书吧、心理辅导和法律咨询为主要内容的流动青少年工作站。

**4. 免费职校项目**

针对社区流动青少年教育程度低，缺乏职业技能的特点，由派出所和社区提供信息，基金会提供资金，西山区职校提供教育资源，共同对社区流动青少年开展免费职业技能培训。

**5. 妈妈学校项目**

针对船房社区流动人口中育龄妇女多、年轻母亲多、孩子多的状况，定期开设妈妈学校，讲授儿童早期教育知识和职业技能培训。

**1. Public Welfare Kindergarten**

The project sponsors 50 migrant children to enter local private kindergartens for free early education. In return, their parents will regularly undertake volunteer work in local community.

**2. Extracurricular Tutors**

The project is designed to hire volunteers from universities to provide extracurricular tutorial services for migrant children in 4 schools of Chuanfang community. Hobby groups for English, painting, calligraphy, music and sports are set up for these children under the guidance of professional tutors. Moreover, students in senior grades will be organized to visit places like universities, museums and parks every month.



**3. Community Youth Center**

To cope with the problems of “3 withouts” teenagers (who are without school, without job and without control) and juvenile crime in the community, mobile youth centers are established, featuring free and healthy cybercafés, free libraries, psychological counseling and legal consultancy service.

**4. Free Vocational School**

Since some poorly-educated and unskilled migrant youth have nothing to do but wander in the community all day long, CDRF has funded a free vocational training project and

worked with local police station which provides information of potential students and Xishan District Vocational School which provides educational resources, aiming to provide free vocational training for these young drifters.

**5. Mommy Schools**

Chuanfang Community features a large number of child-bearing-age women, young mums and children in its migrant population. CDRF establishes Mommy Schools to regularly educate young women about early childhood education and provide them with vocational training.



# WELLBEING INDEX PROGRAM

## 民生指数项目

自2009年起，中国发展研究基金会资助全国人大财经委课题组开展“中国民生指数项目”，项目牵头人是全国人大财经委副主任委员吴晓灵同志，基金会的同志承担数据分析和报告写作的任务，项目管理办公室也设在基金会。两年来先后开展了12个城市指数试编、24个城市调查、31个省市主观调查和全国民生指数试编等工作，相关研究成果引起了中央有关领导的重视。

2011年9月，中组部李源潮同志就项目的总报告批示：“这项工作对实现中国的科学发展和提高共产党的执政能力大有意义，最主要的是可以指导我们的发展和执政‘如何造福于民’。建议将此项工作坚持下去，并利用已有数据进行更深入、更广泛的研究。”为了保证这项工作的顺利开展，12月，中国民生指数项目由一个民间资助的课题研究，上升为中心一项财政专项支持的正式工作。

In 2009, CDRF started to sponsor the research program of Chinese Wellbeing Index by NPC Financial and Economic Commission. The program is directed by Madam Wu Xiaoling, Vice President of NPC Financial and Economic Commission. CDRF is responsible for data analysis, report writing as well as program management. Over the past years,



this research program has compiled wellbeing indexes for 12 cities, conducted general surveys in 24 cities and subjective index surveys in 31 provinces or cities, and tried to develop China's national wellbeing index. Its research results are highly valued by central leaders.

In September 2011, Minister Li Yuanchao of the Organization Department of the CPC Central Committee gave the following instruction on this report: “This program is quite significant to realize China's objective of scientific development and improve CPC's governance capability. What is more important is that it can guide our development and governance to enhance the well-being of people. It is advisable to keep on with this program and conduct deeper and wider research with the data acquired.” In December, DRC began to take over this program and financed it through its central budget instead of the non-governmental fund.

# CHINA DEVELOPMENT REPORT

## 中国发展报告



社会公平是中国发展研究基金会长期致力目标。继《追求公平的人类发展》、《在发展中消除贫困》、《构建全民共享的发展型社会福利体系》等年度报告之后，2011年《中国发展报告》的主题是“实现人口与经济、社会协调发展”。报告从中长期发展的视角出发，系统分析我国人口自身以及人口同经济、社会、资源以及环境之间关系等方面的重大问题，针对如何实现我国未来人口和经济社会的协调发展提供具体政策建议。基金会举行了多次座谈会，深入基层调研，已完成15篇背景报告、总报告初稿和二稿，总报告预计2012年3月完成。

CDRF has long dedicated itself to promoting social equality in China. Following previous annual reports on "Development with Equity", "Eliminating Poverty through Development in China", "Constructing a Social Welfare System For All in China", China Development Report 2011 focuses on the theme of “realizing a coordinated development of population, economy and society”. Standing from the angle of China's medium and long term development, the report systematically analyzes the current major issues concerning China's demographic development and its interrelationship with economy, society, resource and environment. The report provides concrete policy recommendations for how to achieve a coordinated development of population, economy and society in the future. CDRF has held several symposiums and conducted in-depth field investigations to local governments which have set a solid foundation for this report. To date, CDRF has finished 15 background reports and the second draft of the final report. The completed final report is expected to be released by March 2012.



# PROGRAM FOR CHINA’S LOW-INCOME HOUSING POLICIES

## 中国保障性住房政策研究

2011 年 9 月，中国发展研究基金会与英国高富诺公司举办了“中国保障性住房政策研究”项目启动仪式。

项目从保障性住房增进社会公平、推动城市化进程、促进节能减排、稳定宏观经济四大功能目标入手，对我国近年来住房保障政策以及地方的保障性住房供给实践进行回顾、梳理和评估，以期为国家相关决策提供建议。

12 月，基金会通过社会公开招标确定了 15 个研究课题，并将与经合组织共同开展“城市化与绿色发展”课题研究。

In September 2011, CDRF and Grosvenor Group co-launched the program of Research on China’s Low-Income Housing Policies.

Starting from major functions of low-income housing which aim at promoting social equality, advancing urbanization, encouraging energy-saving and carbon emission reduction, and stabilizing macro economy, this program reviews and evaluates China’s housing policies and local practice of supplying low-income housing in recent years to provide policy recommendations for central policy-making.

In December, CDRF selected 15 sub-projects through a public tender process, and will jointly launch the research project of “Urbanization and Green Development” with OECD.



研究课题题目	课题组单位	课题负责人
四川省成都市住房保障体系建设研究	四川省委政策研究室	冯 键
大中城市保障性安居房供给制度分析和政策建议	江苏省无锡市委研究室	王安岭
城市保障性住房建设机制研究	河南省焦作市财政局	申相臣
城乡一体化保障性住房建设机制研究	重庆市政府发展研究中心	许玉明
保障性住房建设中的资金问题研究	住建部政策研究中心	周 江
保障性住房空间布局、选址与规划对策研究	住建部城乡规划管理中心	邢海峰
住房保障制度模式及成效的国际比较研究	国家发改委经济研究所	郭丽岩
保障房的目标模式和融资工具	北京大学经济学院	平新乔
我国城市居民住房需求分析——基于 35 个大中型城市入户调查数据的实证研究	北京大学光华管理学院	张庆华
保障房建设中土地与资金的筹集模式及关联性研究	清华大学建设管理系	郑思齐
大城市保障性住房需求管理——以北京为例的理论和实证研究	中央财经大学城市与房地产管理系	易成栋
保障性住房供给机制及方式研究——以厦门市为例	厦门大学公共事务学院	魏丽艳
小城镇保障性安居工程供给分析——以内蒙古某县为研究个案	内蒙古大学公共管理学院	叶盛楠
保障性住房建设中的融资问题研究——基于青岛市的实证研究	中国海洋大学经济学院	纪建悦
保障性住房建设中资金问题实证研究	河北省财政厅财政监督局	宋立根



# GRASSROOTS ADMINISTRATION AND GOVERNMENT PERFORMANCE

## 基层治理与政府绩效



2011年12月8日，中国发展研究基金会与焦作市财政局在北京举行签约仪式，标志着基金会“公共支出绩效管理评价”改革试点在焦作正式启动。此次合作重点推动专项转移支付资金在民生领域的绩效管理评价改革。基金会帮助焦作市设计绩效评价管理制度和指标体系，组织专家对具体项目开展绩效评价，通过问卷调查了解社会满意度。项目最终将为政府财政绩效管理改革提供政策建议。

On December 8, 2011, CDRF inked an agreement with the Finance Bureau of Jiaozuo City, which marked the start of CDRF's pilot "Public Expenditure Performance Management and Evaluation" in Jiaozuo. This project aims at forging ahead performance management and evaluation reform of special transfer payments for improving people's livelihood. CDRF will help Jiaozuo to design an index system of performance evaluation and management. It will organize a board of experts for program performance assessments and will carry out surveys to understand public satisfaction. The project is expected to provide policy recommendations for the reform of government financial governance.



基层治理和公民能力建设项目是福特基金会和中国发展研究基金会共同出资，基金会独立开展的研究项目，项目的目标是通过培训对农民的培训和基层政府的调研，以及在两者之间建立不同形式的沟通机制，探索和总结化解基层矛盾，保障基层农民权利，提高基层政府公共服务和治理能力的经验。项目从2010年9月开始，预期于2015年8月结束。

2011年，基金会在北京、天津、杭州、无锡、焦作等地的十余个社区、乡村对基层政府干部和城乡群众进行了调研，完成了调研基地的初步设定，收集了第一批一手数据和资料，并通过合作的《经济日报》和《半月谈》等权威新闻机构的读者来信取得了大量的基层治理的案例和数据。在此基础上，2011年7月至11月，基金会在北京召开了3次不同主题的研讨会，将基层政府和学者集中探讨基层治理的实践和经验。与此同时，基金会还在焦作和杭州进行了针对基层政府和群众之间常见的问题和化解途径，农民如何提高能力以解决常见问题等主题进行了卓有成效的培训。

"Grassroots Administration and Citizens' Capacity Building" is a research program co-funded by Ford Foundation and CDRF. The program, carried out by CDRF independently, aims at gaining experience in solving contradiction at the grassroots level, ensuring farmers' basic rights and improving the governance performance of grassroots government. The goal will be achieved through training programs for farmers, field investigation of grassroots governments, and various communication channels between citizens and governments. The program began in September 2010, and is expected to end in August 2015.

In 2011, CDRF conducted a survey on grassroots officials as well as urban and rural residents in over 10 communities and villages in Beijing, Tianjin, Hangzhou, Wuxi and Jiaozuo, which collected first-hand data and materials to support its initial target in selecting investigation bases for further research. Large amounts of cases and data on community administration were also obtained through its cooperation with authoritative news agencies such as The Economic Daily and China Comment. Based on all those data and materials, CDRF convened 3 symposiums with different themes with inspiring discussions among grassroots officials and scholars on the practice and experience of community administration. Meanwhile, CDRF carried out effective training programs in Jiaozuo and Hangzhou, aiming at solving common problems between government and the public, and exploring ways to build up farmers' capacity to cope with these problems.



# A DECADE AFTER CHINA’S ACCESSION TO WTO 加入世界贸易组织十年后的中国

“加入世界贸易组织十年后的中国”课题在加入世界贸易组织届满十年的时间节点上，从宏观经济、对外贸易、行业发展、社会保障体系建设、区域经济合作及国际评论等多个角度，系统评估入世十年对中国经济和社会国际经济体系的影响，并对中国未来十年的发展路径进行探讨，为准确判断中国当前的经济形势和进一步推动中国的改革发展提供政策建议。

2011 年 12 月 23 日，课题举办了成果发布暨研讨会。

2011 marked the 10th anniversary for China’s accession to WTO. The program of A Decade after China’s Accession to WTO systematically evaluates the impact of WTO accession on China’s economic and social development as well as international economic system from various aspects such like macro economy, foreign trade, industrial development, social security system, regional economic cooperation and international comment. Moreover, this project discusses China’s development path in the coming decade in an in-depth way so as to precisely judge China’s current economic situation and provide policy recommendations for its future reform and development.

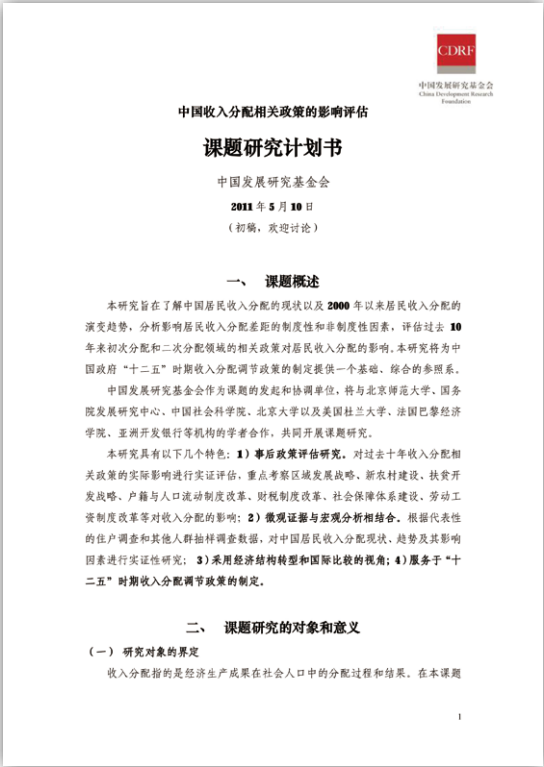
On December 23, the project held a symposium to release its research achievement.



# STATUS-QUO OF CHINA’S INCOME GAP AND IMPACT EVALUATION OF RELEVANT POLICIES 中国收入分配状况与相关政策影响评估

为分析我国收入差距的现状，评估相关发展政策对缩小收入分配差距的影响，并对下一步的收入分配调节政策提出系统的建议，中国发展研究基金会组织了国内外 15 名专家，共同开展课题研究。通过召开多次专家座谈会、听取国内外专家介绍，课题组已经基本完成了分报告。

In order to analyze the status-quo of income gap in China, evaluate the impact of relevant development policies on narrowing down income disparity, and provide systematic policy recommendations for future regulation policies, CDRF organized a panel of 15 Chinese and foreign experts and launched the program of Status-Quo of China's Income Gap and Impact Evaluation of Relevant Policies. The research group has basically finished background reports after in-depth discussions in a series of symposiums and solid researches.







# 培训项目 TRAINING PROGRAMS

- 第 9 期公共管理高级培训班
- 第 6 期中国企业管理高级研修班
- 发展研究奖学金

- The 9th China's Leaders in Development Executive Program
- The 6th China Executive Leadership Program
- Young Fellowship in Development Study of China





## THE 9TH CHINA'S LEADERS IN DEVELOPMENT EXECUTIVE PROGRAM 第 9 期公共管理高级培训班

落实科学发展观，构建和谐社会，应对经济全球化，对中国政府和官员的公共管理水平提出了新的挑战。只有培养优秀领导人才，才能在日益激烈的国际竞争中占有主动地位，确保经济与社会全面、协调和可持续发展。为此，国务院发展研究中心、哈佛大学肯尼迪学院和清华大学公共管理学院合作举办了公共管理高级培训班，中国发展研究基金会具体承办。

第 9 期公共管理高级培训班于 2011 年 5 月 4 日至 6 月 26 日举办，本期培训班共 48 人，分别来自 21 个省（市、区）和新疆生产建设兵团以及 18 个中央国家机关部委，其中省部级干部 7 名，中央组织部部务委员陈向群任团长。

此次培训分为国内清华大学授课、讲座与国外考察、哈佛大学学习两个阶段。课程涉及公共管理、城市规划、住房政策、公共卫生、危机管理、能源战略、可持续发展等诸多领域，在美期间，还组织学员访问了美国国务院、密歇根州政府、大激流市、安达高全球总部、世界银行等，与相关官员、学者和企业家进行不同形式的交流，增进相互了解。

In face of opportunities and challenges brought by economic globalization and China's fast growth in the economic and social fields, improving public administration for good governance has become crucial in gaining the initiative amongst increasingly fierce international competition. For this reason, DRC, Harvard Kennedy School, and Tsinghua University jointly run the China's Leaders in Development Executive Program. CDRF is responsible for organizing this program.

The 9th China's Leaders in Development Executive Program was held from 4th May to 26th June, 2011. 48 participants, 7 of whom are Provincial-level, came respectively from 21 provinces (municipalities or autonomous regions), and Xinjiang Production and Construction Corps as well as 18 ministries of the central government. Chen Xiangqun, Ministry Councilor, Central Organization Department, CPC, headed the delegation of participants.

Topics closely related to public administration, city planning, housing policy, public health, crisis management and sustainable development are among those in lectures in Tsinghua and Harvard. During the program, participants also made visits to the United States Department of State, Michigan State Government, City of Grand Rapids, Alticor global headquarters, the World Bank, and shared their opinions with US officials, scholars and entrepreneurs.





# THE 6TH CHINA EXECUTIVE LEADERSHIP PROGRAM

## 第 6 期中国企业管理高级研修班

2011年6月29日至7月24日，第六期中国企业管理高级研修班完成了国内培训和英国剑桥大学的学习和研修任务。研修班由中国发展研究基金会具体组织承办。

学员由中组部选派，均为来自国有大型企业的高级管理者。本期研修班学员共32人，来自25个中管企业及相关部委。国家行政学院党组书记李建华同志任团长。

The 6th China Executive Leadership Program (CELP 2011) accomplished its training program both in China and at the University of Cambridge from 29th June to 24th July. This program was organized by CDRF.

Participants were selected by the Organization Department of the CPC Central Committee and were all senior executives from large SOEs. There were total 32 Chinese delegates participated in this program of which 25 of them are from Central SOEs and its related state departments.

Li Jianhua, Party Secretary General of Chinese Academy of Governance, was the head of the Chinese delegation.





# YOUNG FELLOWSHIP IN DEVELOPMENT STUDY OF CHINA 发展研究奖学金

中国发展研究基金会从 2001 年起开展发展研究奖学金项目，为探索政策研究人才培养机制，为我国理论与政策研究培养后备力量。资助对象是全国重点大学和科研院所的优秀博士生和硕士生，为有志于经济和社会发展研究的青年人提供理论联系实际的机会。

CDRF initiated “Young Fellowship in Development Study of China” program since 2001 to explore effective mechanisms to cultivate policy research personnel and accumulate human resources and capacity for China’s theoretical and policy research. Scholarship recipients include outstanding PHD candidates and postgraduate students in prestigious universities and research institutes. This program also provides opportunities of applying theory to practice for young talents who are committed to the study of China’s economic and social development.



2011 年度“发展研究奖学金”获得者  
The recipients of the 2011 portion of “young fellowship in development study of China”

## 2011 年度“发展研究奖学金”获奖名单

柴耀田	中国人民大学法学院	张新宁	中国社会科学院马克思主义研究系
郝喜	中国政法大学民商经济法学院	王紫云	中国政法大学法律硕士学院
李旻川	财政部财政科学研究所财政系	梅振锋	北京大学工学院
李培馨	清华大学经济管理学院	刘春雨	清华大学人文社会科学学院
陈挺	中央财经大学财政学院	陈亮辉	清华大学经济管理学院
解宇峰	北京大学环境科学与工程学院	王超	北京交通大学经济管理学院
张帆	中国人民大学经济学院	黄燕娜	财政部财政科学研究所研究生部
韩巍	中国人民大学公共管理学院	段希文	中国人民大学财政金融学院
魏钰	北京林业大学自然保护区学院	王洪川	清华大学公共管理学院
魏薇	中国人民大学劳动人事学院	易毅	中国人民大学经济学院
崔祥芬	北京中医药大学管理学院	陈璇雯	北京大学政府管理学院
冀玥竹	中国人民大学经济学院	邵玲	北京大学工学院
师昀煜	外交学院	肖宏伟	中国人民大学统计学院
丁振辉	中国人民大学经济学院	苏宇楠	中国人民大学统计学院
张雪峰	清华大学经济管理学院	黄启发	中央财经大学信息学院
徐婧姝	中央财经大学保险学院	孟潇	中国人民大学经济学院
元宝华	中国社会科学院农村发展研究所	詹琳	中国社会科学院农村发展所
廖炳光	清华大学人文学院社会学系	王娅娜	中国人民大学社会与人口学院
胡建坤	中国农业大学经济管理学院		





# 研究成果

## RESEARCH ACHIEVEMENTS

- 基金会报告、研究参考
- 和谐社会治理之道
- 经济发展方式转变中的中国
- 汇率博弈：人民币汇率改革影响评估
- 译丛
- 外文出版

- CDRF Reports and CDRF Study References
- Good Governance in China
- The Ongoing Transformation of China's Growth Pattern
- Game of Exchange Rate: Impact Assessment of the RMB Exchange Rate Regime Reform
- Collection of Translations
- Foreign Language Publication

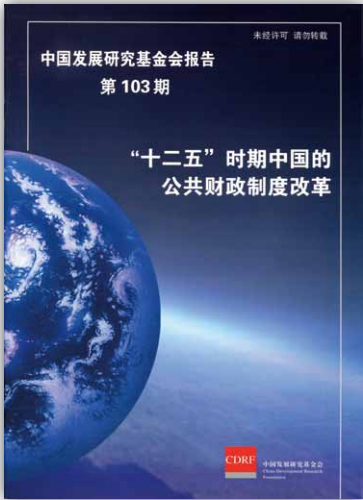


# CDRF REPORTS AND CDRF STUDY REFERENCES

## 基金会报告、研究参考

为了向社会各界报告基金会的工作动态和项目进展，加强沟通与交流，基金会定期发布《中国发展研究基金会报告》和《中国发展研究基金会研究参考》。许多著名学者、研究机构通过这样的平台，与决策部门分享他们对于中国发展的思考和建议，取得较好反响。

In order to report CDRF's dynamic progress of work to the public and to enhance the communications among various sectors, CDRF regularly publishes its series of “CDRF Reports” and “CDRF Study References”. The publications have been well received as a channel for distinguished scholars and research institutions in sharing with decision makers their thoughts and suggestions on the development of China.



### 2011 年基金会报告目录

第 93 期	人民币汇率调整对宏观经济和国民福利影响分析
第 94 期	经济转型与汇率制度选择的国际比较研究
第 95 期	人民币实际均衡汇率的测算
第 96 期	《构建民生指数指标体系、初步发现及政策建议》
第 97 期	《2010-2011 年国民经济综合分析与展望》
第 98 期	《乡镇体制的主要问题与改革路径——基于浙江省调查状况的分析》
第 99 期	《我国环境污染责任保险发展的路径选择与制度构想》
第 100 期	《着力解决深层次矛盾加快转变经济发展方式》
第 101 期	《提高中等收入者比重和扩大国内市场——“十二五”规划《建议》的基本逻辑》
第 102 期	《“十二五”时期我国发展的国际环境和对外开放战略》
第 103 期	《“十二五”时期中国的公共财政制度改革》
第 104 期	《“十二五”时期中国的金融改革与发展》
第 105 期	《培育竞争新优势，推动产业结构调整升级——“十二五”及 2020 年我国产业结构变动研究》
第 106 期	《我国收入分配改革的思路和政策建议》
第 107 期	《“十二五”时期的环境保护与绿色发展：目标与政策》
第 108 期	《2011 年上半年国民经济综合分析与展望》
第 109 期	《中国稀土开发与出口政策及战略再思考》

### 2011 年研究参考目录

第 1 期（总 086 号）	《约瑟夫·奈等美国专家关于中美关系发展变迁的观点》
第 2 期（总 087 号）	《世界各国学校供餐计划及其对中国的启示》
第 3 期（总 088 号）	《如何通过经济增长缩小收入差距——日本 1960 年代国民收入倍增计划的启示》
第 4 期（总 089 号）	《人民币汇率改革对中国是利还是弊》
第 5 期（总 090 号）	《新国际格局下的中美关系与战略合作——2011 中美战略与合作研讨会综述》
第 6 期（总 091 号）	《拉美国国家收入不平等下降》
第 7 期（总 092 号）	《国外学校供餐机制简介》
第 8 期（总 093 号）	《斯蒂格利茨谈如何衡量经济表现和社会进步》
第 9 期（总 094 号）	《世界银行常务副行长谈中国经济增长方式的转变》
第 10 期（总 095 号）	《费尔德斯坦：美国经济增长前景缺乏保障》
第 11 期（总 096 号）	《马丁·沃尔夫：中国的大国之路》
第 12 期（总 097 号）	《第十二届中国发展高层论坛境外代表关于中国“十二五”及长期发展的建议》
第 13 期（总 098 号）	《共同进化还是共同灭亡：变革时代中的国际体系》
第 14 期（总 099 号）	《李绍先谈近期中东和北非局势及其影响》
第 15 期（总 100 号）	《汤原哲夫谈日本福岛核事故的教训及其影响》
第 16 期（总 101 号）	《通过建立学校供餐机制改善贫困地区学生营养的思考》
第 17 期（总 102 号）	《斯蒂格利茨：1% 与 99%》
第 18 期（总 103 号）	《林毅夫谈国际经济形势与中国发展前景》
第 19 期（总 104 号）	《中国当前通胀的成因、趋势及对策分析》
第 20 期（总 105 号）	《OECD 评论：中国通胀的成因和解药》
第 21 期（总 106 号）	《萨默斯谈中国崛起及中美两国的金融监管》
第 22 期（总 107 号）	《美助理财长谈美国 and 全球金融监管体系走势以及中国对美投资问题》
第 23 期（总 108 号）	《古铁雷斯：中美关系需要加强战略互信》
第 24 期（总 109 号）	《对话林毅夫：投资、消费与人民币汇率》
第 25 期（总 110 号）	《第八届中美金融研讨会观点综述》
第 26 期（总 111 号）	《在西部农村学校应普遍实行学生营养保障》
第 27 期（总 112 号）	《中国在美直接投资的现状、挑战与对策》
第 28 期（总 113 号）	《经合组织：提高儿童早期教育和保育质量的政策工具》
第 29 期（总 114 号）	《从儿童福祉看近期英国街头骚乱事件》
第 30 期（总 115 号）	《牛津大学赫顿院长谈经济发展与公平》
第 31 期（总 116 号）	《欧美专家谈欧美债务危机及经济政策走势》
第 32 期（总 117 号）	《诺奖得主纵论国际货币体系的创新与未来》
第 33 期（总 118 号）	《中美专家关于人民币国际化问题的观点和争论》
第 34 期（总 119 号）	《马丁·费尔德斯坦关于美欧经济走势与中美经济再平衡的看法》
第 35 期（总 120 号）	《各国儿童早期发展经验及对中国的建议》
第 36 期（总 121 号）	《对话彼得森国际经济研究所：人民币汇率之争》
第 37 期（总 122 号）	《经合组织：在道路中保证儿童上下学安全》





## GOOD GOVERNANCE IN CHINA

— A WAY TOWARDS SOCIAL HARMONY: CASE STUDIES BY CHINA'S RISING LEADERS (THE 4TH VOLUME)

# 和谐社会治理之道

——领导者的讲述（第四辑）

自2002年开始，中共中央组织部会同国务院发展研究中心，与清华大学、美国哈佛大学合作每年举办一期公共管理高级培训班。在迄今为止的九期培训班中，来自中央机关和各省市的领导干部累计四百多人参加了学习。

培训班人员根据自身的实际工作经验撰写案例，以亲历者的独特视角，深刻展现了中国政府官员在公共管理中的改革探索，内容涉及经济改革与发展、政府管理体制变革、社会政策与社会治理、基础设施建设与市政管理、危机管理以及资源与生态环境等方面。从2006年开始，为了使这些优秀的案例让更多的人共享，我们选编了《和谐社会的治理之道——领导者的讲述》，已经先后出版三辑，都受到读者的好评。这是第四辑，选的是第七期和第八期培训班学员在2009-2010年所撰写的案例。人们从这些案例可以看到党和政府在促进社会和谐发展所做的努力，也可以看到年轻一代领导干部务实的工作作风。他们的生动讲述提供了发人深省的经验教训，对关注公共治理变革的各界人士必能有所启发。

With the approval of the Organization Department of the CPC Central Committee, DRC has been holding the annual advanced training programs on public administration since 2002 in close cooperation with Tsinghua University in China and Harvard University in America. Nine annual programs have been accomplished so far. More than 400 trainees participated in these programs, many of whom are leaders from the central, regional and local governments.

In the light of the practical working experience, the trainees completed their cases which profoundly showed Chinese governmental officials' exploration of public administration reform from an insider's perspective. The cases cover a wide range of issues including economic reform and development, government institutional reform, social policy-making and governance, infrastructure construction and municipal administration, crisis management, resource and ecological environmental management.



Since 2006 we have selected some excellent cases and composed the series "Good Governance in China—A Way towards Social Harmony: Case Studies by China's Rising Leaders". This is the fourth volume of the book series with the preceding three volumes have been well received by the readers. Cases in the fourth volume comprises cases from the seventh and eighth training programs in 2009 and 2010 respectively, showing the great endeavors from the Communist Party and Chinese government for building a harmonious society and the well-grounded practical working style of China's rising leaders. It is an invaluable resource for anyone seeking to understand China's reform and public administration.

THE ONGOING TRANSFORMATION OF CHINA'S GROWTH PATTERN — BACKGROUND PAPERS FOR CDF 2011

# 经济发展方式转变中的中国

——中国发展高层论坛 2011 年会背景报告

2011年3月19-21日，“中国发展高层论坛2011年会”召开。本届论坛的主题为“经济发展方式转变中的中国”，来自海内外的企业家、学者和国际组织的领导人与中国政府各部门负责人进行了深入探讨和交流。本书是此次论坛的演讲、发言、评论和研究报告的集结。

China Development Forum 2011 was held with the theme of “The Ongoing Transformation of China's Growth Pattern” between 19th-21st March. Domestic and international delegates from leading enterprises, renowned research institutions and authoritative international organizations conducted in-depth discussions with Chinese senior government officials. The book is a collection of its speeches, comment and research reports of CDF 2011



GAME OF EXCHANGE RATE: IMPACT ASSESSMENT OF THE RMB EXCHANGE RATE REGIME REFORM

# 汇率博弈：人民币汇率改革影响评估



本书是中国发展研究基金会“人民币汇率制度改革影响评估”课题的研究成果。基于大样本的微观企业数据、海关统计数据以及银行业统计数据，课题组重点研究了汇率制度改革对我国外向型企业生产经营状况、银行业发展、进出口贸易、国际资本流动、宏观经济绩效以及宏观调控有效性的影响。此外，课题组还对人民币实际均衡汇率水平进行了测算。

根据课题的评估研究成果，结合日本、德国以及韩国、台湾等新兴工业化国家（地区）的汇率改革经验，本书对中长期人民币汇率制度改革提出了系统的建议。

The book is based on the research achievements of CDRF's project “Impact Assessment of RMB Exchange Rate Regime Reform”. The project studies large numbers of micro data from enterprises as well as customs and banking statistics. It evaluates the impact of exchange rate reform on the production and management of China's export-oriented enterprises, development of banking industry, import and export, international capital flows, macroeconomic performance, and the effectiveness of macro-control. The project also calculates the real equilibrium exchange rates of RMB.

Based on the assessment results and the exchange rate reform experiences from those emerging industrialized countries such as Japan, Germany, Korea and Taiwan, the book provides systematic policy recommendations on medium and long-term reform of RMB exchange rate regime.



# COLLECTION OF TRANSLATIONS 译丛

## 重新思考学校供餐计划 Rethinking School Feeding

本书是由联合国世界粮食计划署和世界银行集团凭借自身的优势共同完成的研究报告。报告的撰写旨在为各国制定并推行有效的学校供餐计划提供指导意见，努力将学校供餐计划构建成为一个富有成效的社会保障网络，以应对当前全球危机对社会造成的冲击，同时将其作为一项对人力资本的可持续性投入，力争在全球范围内实现“全民教育”并为贫困人群提供社会保障这一长远目标。

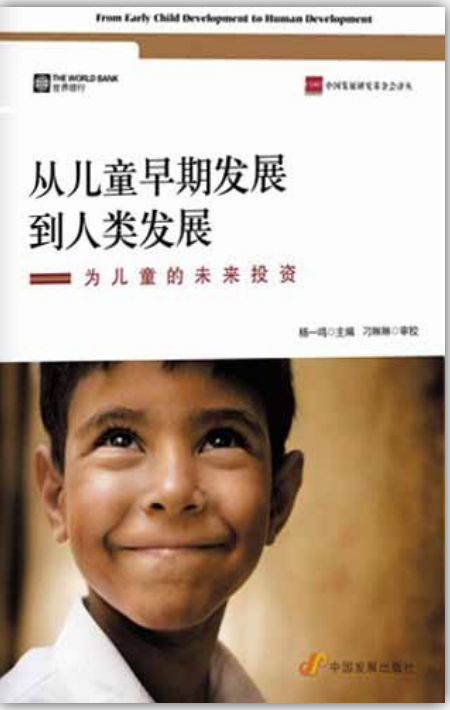
中国发展研究基金会致力于推动学校供餐在农村中小学的普遍推广。在积极推进相关实验、开放政策研究的同时，我们组织翻译了《重新思考学校供餐计划》一书，希望它能为中国学校供餐计划项目的完善和推广提供借鉴参考。

This review was undertaken jointly by the World Food Programme and the World Bank Group, building on the comparative advantages of both organizations. The overall objective is to provide guidance on how to develop and implement effective school feeding programs, in the context of both a productive safety net, as part of the response to the social shocks of the current global crises, as well as a fiscally sustainable investment in human capital as part of long-term global efforts to achieve Education for All and provide social protection for the poor.

CDRF is committed to promoting school feeding programs in rural primary and secondary schools. In addition to policy studies and pilot programs in this field, we translated the book “Rethinking School Feeding”, in the hope of providing guidance for improving and universalizing school feeding programs in China.



## 从儿童早期发展到人类发展 From Early Child Development to Human Development



世界银行于 2000 年召开了关于儿童早期发展的国际大会，专题研讨儿童早期发展（ECD）的惠益与挑战。本书即大会相关论文和研讨成果的汇编，全面而深入的总结了该领域的科学实验、政策实践以及理论思考的优秀成果，并对全球各地已取得成功和正在积极实践中的儿童早期发展方案，进行了细致的描述和深入的案例分析。

近年来，中国政府和社会各界对学前教育和婴儿健康的重视程度越来越高。然而，对儿童早期发展的重要性、科学依据和政策含义等问题，不少人还缺乏全面的、充分的认识。因此，经过对众多相关书籍进行比较，我们甄选出世界银行出版的《从儿童早期发展到人类发展》这本书并组织翻译，以飨国内的研究者和政策决策者，同时推动社会公众对儿童早期发展的认识。

In April 2000, the World Bank hosted a global conference which addressed the benefits and challenges of investing in early child development. This volume contains the proceedings of the conference, summarizing in a comprehensive and in-depth manner the outstanding achievements of scientific experiments, policy practice, as well as theoretical thinking in this field and providing thorough case studies of ECD programs worldwide that either have achieved success or are still being vigorously worked on.

In recent years, the issue of pre-school education and infant health is drawing increasing attention from Chinese government and the public. At the same time, people are not fully aware of the significance, scientific basis and policy implications of early childhood development. Therefore, we translate the World Bank Report "From Early Child Development to Human Development" into Chinese and introduce it into China. We hope this carefully chosen work can be of help to researchers and policy-makers in China and promote the public's understanding of early childhood development.



## FOREIGN LANGUAGE PUBLICATION

## 外文出版

## 构建全民共享的发展型社会福利体系

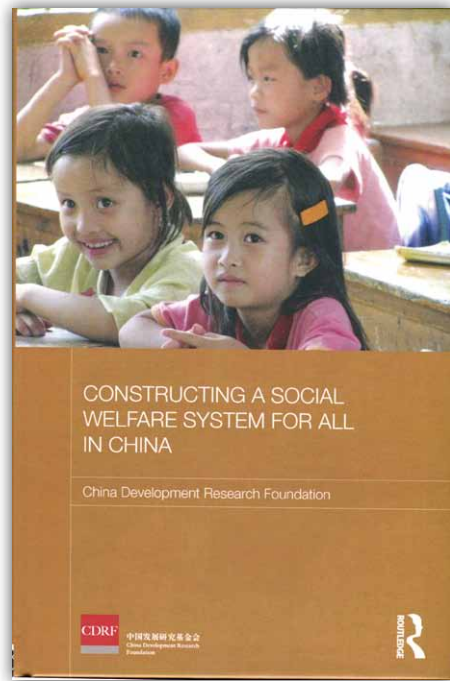
Constructing a Social Welfare System For All in China

社会公平是中国发展研究基金会长期致力的目标。继《追求公平的人类发展》、《在发展中消除贫困》等年度报告之后，2008 年基金会以“构建全民共享的发展型社会福利体系”作为《中国发展报告》的主题，详细阐明了构建中国未来新社会福利体系的总体目标、原则、框架和具体政策建议。报告在扎实研究和借鉴国际经验的基础上，描绘了 2020 年在中国大地上建立起全民共享的发展型社会福利体系的生动图景。

2011 年，该书的英文版由英国罗德里奇出版社出版发行，以扎实的研究和翔实的内容，引起国际学术界的关注，扩大了国际影响。

Promoting social equity is a long-term committed goal of CDRF. Following China Human Development Report 2005--Development with Equity and China Development Report 2007--Eliminating Poverty through Development in China, CDRF chose "Constructing a Social Welfare System For All in China" as the theme for its 2008 annual report, which presented in detail its overall goal, principles, framework and concrete policy recommendations on constructing a new social welfare system. Based on solid research and abundant international experience, China Development Report 2008 depicted a vivid picture of building up a developmental social welfare system in China by 2020.

The English version of the report was published by Routledge in 2011 and has received great attention from the academia and rising international influence with its solid research and informative content.



## 经济学家改革论丛

Anthology of Essays on the Reform by Chinese Economists



2008 年，由国务院发展研究中心原主任王梦奎策划发起，中国发展研究基金会组织资助的《中国经济学家改革论丛》由中国发展出版社出版发行。本套丛书作为中国改革开放三十周年的献礼，收集了薛暮桥、杜润生、于光远、马洪、刘国光、高尚全、吴敬琏、厉以宁、张卓元、王梦奎、周小川、李剑阁、陈锡文、楼继伟、郭树清等十五位为中国改革开放建言献策的经济学家在过去三十年间对中国经济改革和政策制定发生过直接影响的调研报告、政策建议、理论著作。

之后，该论丛的英文版本陆续由英国罗德里奇出版社出版发行，扩大了国际影响。2011 年，《郭树清改革论集》、《薛暮桥改革论集》英文版本正式出版发行。

Initiated in 2008 by Mr. Wang Mengkui, Former President of DRC and sponsored by CDRF, the book series "Anthology of Essays on the Reform by Chinese Economists" was published by China Development Press. As a tribute to the 30th anniversary of China's reform and opening-up, the series consists of works by Xue Muqiao, Du Runsheng, Yu Guangyuan, Ma Hong, Liu Guoguang, Gao Shangquan, Wu Jinglian, Li Yining, Zhang Zhuoyuan, Wang Mengkui, Zhou Xiaochuan, Li Jiange, Chen Xiwen, Lou Jiwei and Guo Shuqing, the fifteen economists who have made great contribution to China's reform and opening up. The series carefully selects their research reports, policy recommendations and theoretical writings which have directly influenced China's economic reform and policy-making over the past three decades.

The English versions of the book series were gradually published by Routledge, boosting the series' international influence. In 2011, Chinese Economists on Economic Reform—Collected Works of Guo Shuqing and Collected Works of Xue Muqiao were officially published.



交流项目  
Communication  
Programs

C.V. 史带投资集团	C. V. STARR & Co., Inc.
中国国际金融有限公司	CICC
安达保险集团	ACE Group of Companies
庞巴迪公司	Bombardier Inc.
波音公司	Boeing
卡特比勒公司	Caterpillar Inc.
陶氏化学公司	Dow Chemical
汇丰集团	HSBC Holdings PLC
万事达卡公司	MasterCard
香港铁路有限公司	MTR
野村控股集团	Nomura Holdings
诺华公司	Novartis
沙特阿拉伯国家石油公司	Saudi Arabian Oil Co.
荷兰皇家壳牌公司	Shell
瑞安集团	Shui On
渣打集团	Standard Chartered PLC
东京海上日动火灾保险株式会社	Tokio Marine & Nichido
杜邦公司	DuPont
力拓矿业集团	Rio Tinto Group
中国建设银行	CCB
弘毅投资	Hony Capital
日本泉盛餐饮集团	ZENSHO
福特集团	Ford
联邦快递	FedEx
天津汉红股权投资基金管理公司	Hanhong Private Equity
上海万得信息技术股份有限公司	Wind Information
世界银行	World Bank
东芝公司	Toshiba

研究项目  
Research Programs

C.V. 史带投资集团	C. V. STARR & Co., Inc.
安利	Amway Corporation
弘毅投资	Hony Capital
德勤华永会计师事务所	Deloitte
安达保险集团	ACE Group of Companies
汇丰集团	HSBC Holdings PLC
沃达丰集团	Vodafone Group PLC
福特基金会	Ford Foundation
中国国际金融有限公司	CICC
荷兰皇家壳牌公司	Shell
美国联合技术公司	UTC Corporation
维萨卡公司	VISA
东京海上日动火灾保险株式会社	Tokio Marine & Nichido
高富诺集团	Grosvenor
联合国儿童基金会	UNICFF
加拿大国际发展研究中心	IDRC
德国技术合作机构	GIZ
联合国开发计划署	UNDP
帝斯曼	DSM

培训项目  
Training Programs

弘毅投资	Hony Capital
------	--------------



ANNUAL STATEMENTS

年度报表

资产负债表

编报单位：中国发展研究基金会

2011 年 12 月 31 日

金额单位：千元

资 产	行次	年初数	期末数	负债和净资产	行次	年初数	期末数
流动资产：				流动负债：			
货币资金	1	24031	31096		61		
短期投资	2	40000	14000	应付款项	62	15289	16473
应收款项	3	606	1481	应付工资	63		
预付账款	4	1050	1336	应交税金	65	55	108
存    货	8			预收账款	66		
待摊费用	9			预提费用	71		
一年内到期的长期债权资	15			预计负债	72		
其他流动资产	18			一年内到期的长期负债	74		
流动资产合计	20	65687	47913	其他流动负债	78		
				流动负债合计	80	15344	16581
长期投资：							
长期股权投资	21	56387	56387	长期负债：			
长期债权投资	24			长期借款	81		
长期投资合计	30	56387	56387	长期应付款	84		
固定资产：				其他长期负债	88		
固定资产原价	31	15872	15542	长期负债合计	90		
减：累计折旧	32	3797	3551				
固定资产净值	33	12075	11991	受托代理负债：			
在建工程	34	41982	70271	受托代理负债	91		
文物文化资产	35			负债合计	100	15344	16581
固定资产清理	38						
固定资产合计	40	54057	82262				
				净资产：			
无形资产：				非限定性净资产	101	24932	29180
无形资产	41		1024	限定性净资产	105	135855	141825
				净资产合计	110	160787	171005
受托代理资产：							
受托代理资产	51						
资产总计	60	176131	187586	负债和净资产总计	120	176131	187586

BALANCE SHEET

China Development Research Foundation

Dec 31 2011

Unit: 1,000 RMB

Asset	Item	Beginning	End	Liabilities and Equities	Item	Beginning	End
Current Assets				Current liabilities			
Cash and cash equivalents	1	24031	31096		61	0	0
Short-term investments	2	40000	14000	Account payable	62	15289	16473
Accounts receivable	3	606	1481	Accrued payroll	63	0	0
Prepayments	4	1050	1336	Tax payable	65	55	108
Inventories	8	0	0	Advanced receipts	66	0	0
Prepaid expense	9	0	0	Expense in advance	71	0	0
Long-term bond investments due in one-year	15	0	0	Estimated liability	72	0	0
Other current assets	18	0	0	Long-term liabilities due in one-year	74	0	0
Total	20	65687	47913	Other current Liabilities	78	0	0
				Total	80	15344	16581
Long-term investments							
Long-term equity investments	21	56387	56387	Long-term liabilities			
Long-term bond investments	24	0	0	Long-term loans payable	81	0	0
Total	30	56387	56387	long-term accounts payable	84	0	0
Fixed Assets				Other long-term payables	88	0	0
Book value	31	15872	15542	Total	90	0	0
Minus: accumulated depreciation	32	3797	3551				
Net Value	33	12075	11991	Assigned Liabilities:			
Contruction in process	34	41982	70271	Assigned Liabilities	91	0	0
Antique and culture assets	35	0	0	Total Liabilities	100	15344	16581
Disposal of Fixed assets	38	0	0				
Total	40	54057	82262				
				Net Assets			
Intangible assets:				Non-defined assets	101	24932	29180
Intangible assets	41	0	1024	Defined assets	105	135855	141825
				Total	110	160787	171005
Assigned Assets:							
Assigned Assets	51	0	0				
Total Assets	60	176131	187586	Total Liabilities and Equities	120	176131	187586



业务活动表

编报单位：中国发展研究基金会		2011 年 12 月 31 日		金额单位：千元
项 目	行次	本年累计数		
		非限定性	限定性	合计
一、收 入				
其中：捐赠收入	1	300	44024	44324
会费收入	2			
提供服务收入	3			
商品销售收入	4			
政府补助收入	5		1455	1455
投资收益	6	200		200
其他收入	9	247		247
收入合计	11	747	45479	46226
二、费 用				
（一）业务活动成本	12	33070		33070
其中：资助交流	13	13274		13274
资助培训	14	2788		2788
资助、研究	15	17008		17008
	16			
（二）管理费用	21	2868		2868
（三）筹资费用	24	70		70
（四）其他费用	28			0
费用合计	35	36008		36008
三、限定性净资产转为非限定性净资产	40	39509	-39509	0
四、净资产变动额（若为净资产减少额，以“-”号填列）	45	4248	5970	10218

SHEET OF OPERATION

China Development Research Foundation		Dec 31 2011		Unit: 1,000 RMB
Program	Row	Amounts for the year		
		Nondefined	Defined	Total
I Revenue				
Donations	1	300	44024	44324
Membership	2			0
Service	3			0
Sales of goods	4			0
Government grants	5		1455	1455
Investment gains	6	200		200
Other revenue	9	247		247
Total revenue	11	747	45479	46226
II Expense				
1.Cost of operation	12	33070	0	33070
Communication	13	13274		13274
Training	14	2788		2788
Research	15	17008		17008
	16			0
	17			0
2.General and administrative expense	21	2868		2868
3.Financial expense	24	70		70
4.Other expense	28	0		0
Total expense	35	36008	0	36008
III The transfer of defined net assets into nondefined net assets	40	39509	-39509	0
IV Amount of change in net assets	45	4248	5970	10218



地 址：北京东城区安定门外大街 136 号皇城国际中心 A 座 15 层，  
邮 编：100011，电话：86-10-64255855

ADD: Floor 15, Tower A, Imperial International Center, No .136, Andingmen  
Wai Avenue, Dongcheng District, Beijing  
P.C.: 100011  
TEL: 86-10-64255855